

De eerste lijst van twee kandidaten-werkende leden en van twee kandidaten-plaatsvervangende leden vermeldt de naam van personen die deel uitmaken van het comité van bestuur of van het personeel van het bestuur van het Gemeentekrediet van België, van de A.S.L.K. of van het N.I.L.K., die aan te duiden zijn, voor de Raad van beheer van de N.K.B.K., onder vier door het comité van bestuur van het Gemeentekrediet aan te duiden personen, vier door het comité van bestuur van de A.S.L.K. aan te duiden personen en onder vier door het comité van bestuur van het N.I.L.K. aan te duiden personen.

De tweede en derde lijst van twee kandidaten-werkende leden en van twee kandidaten-plaatsvervangende leden vermelden de namen van de personen die deel uitmaken van het comité van bestuur of van het personeel van het bestuur van de instellingen onderworpen aan de controle van de Bankcommissie die door de Raad van bestuur van de N.K.B.K. aan te duiden zijn onder zestien personen die aangeduid moeten worden door de Belgische Vereniging der Banken namens de meest actieve privaat bankinstellingen op het vlak van krediet aan de K.M.O.'s.

Art. 2. Elke naam mag slechts op één van de door de N.K.B.K. voorgelegde lijsten voorkomen.

Art. 3. Geen van de in artikel 17, punt 2, c, bedoelde leden mag gekozen worden onder de leden van de Raad van Beheer van de N.K.B.K.

Art. 4. Voor wat betreft het Waalse Gewest, is het koninklijk besluit van 20 juni 1983 houdende uitvoering van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering opgeheven.

Art. 5. De Gewestelijke Minister tot wiens bevoegdheden de Economie en de K.M.O.'s behoren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in kracht op 16 november 1989.

Namen, 16 november 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, K.M.O.'s en Openbaar Ambt,
B. ANSELME

F 90 — 298

**29 NOVEMBRE 1989. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon
portant exécution du décret du Conseil régional wallon
en ce qui concerne l'évaluation des études d'incidences sur l'environnement**

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du Conseil régional wallon du 5 juillet 1985 relatif aux déchets;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 23 juillet 1987 relatif aux décharges contrôlées;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme;

Vu le décret du Conseil régional wallon du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 10 décembre 1987 portant exécution du décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement en Région wallonne;

Considérant que la notification du maître d'ouvrage doit être soumise à l'Exécutif dans les 10 jours ouvrables de sa réception;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture, du Logement et de l'Environnement,

Arrête :

Article 1^{er}. La Députation permanente du Brabant est désignée comme seule autorité pour exercer les attributions dévolues à l'autorité compétente par le décret du Conseil régional wallon du 11 septembre 1985, organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne et par son arrêté d'exécution du 10 décembre 1987 concernant les demandes introduites par la S.A. Cockerill Sambre du :

— 25 août 1989 auprès de la Députation permanente du Brabant en vue d'obtenir l'autorisation d'implanter et d'exploiter une décharge de classe I à Gentissart;

— 6 octobre 1988 auprès du Collège des Bourgmestres et Echevins de Villers-la-Ville en vue d'obtenir l'autorisation de modifier le relief du sol.

Art. 2. Le Ministre de l'Exécutif régional wallon ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de notifier cette décision aux autorités concernées et au maître de l'ouvrage.

Namur, le 29 novembre 1989.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon
chargé de l'économie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,
B. ANSELME

Le Ministre de l'Agriculture, du Logement et de l'Environnement,
G. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

D 90 — 298

**29. NOVEMBER 1989. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive
zur Ausführung des Dekrets des Wallonischen Regionalrats
in bezug auf die Studien über die Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt**

Aufgrund des Dekrets des Wallonischen Regionalrats vom 5. Juli 1985 über die Abfälle;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Juli 1987 betreffend die überwachten Deponien;

Aufgrund des Wallonischen Raumordnungs- und Städtebaugesetzbuches;
 Aufgrund des Dekrets des Wallonischen Regionalrats vom 11. September 1985 zur Organisation der Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt in der Wallonischen Region;
 Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 10. Dezember 1987 zur Ausführung des Dekrets vom 11. September 1985 zur Organisation der Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt in der Wallonischen Region;
 In der Erwägung, daß der Exekutive die Mitteilung des Bauherrn innerhalb zehn Werktagen nach deren Erhalt vorgelegt werden muß;
 Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft, des Wohnungswesens und der Umwelt,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Der ständige Ausschuß von Brabant wird als einzige Behörde bezeichnet, um die Befugnisse, die aufgrund des Dekrets des Wallonischen Regionalrats vom 11. September 1985 zur Organisation der Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt in der Wallonischen Region und dessen Ausführungserlasses vom 10. Dezember 1987 der zuständigen Behörde zustehen, auszuüben, und zwar hinsichtlich der von der Cockerill Sambre AG eingereichten Anträge :

- vom 25. August 1989 beim Ständigen Ausschuß von Brabant, um die Genehmigung zur Niederlassung und zum Betreiben einer Deponie der Klasse I in Gentissart zu erhalten;
- vom 8. Oktober 1988 beim Bürgermeister- und Schöffenkollegium von Viller-la-Ville, um die Genehmigung zur Abänderung der Bodengestalt zu erhalten.

Art. 2. Der Minister der Wallonischen Regionalexekutive, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Umwelt gehört, ist mit der Mitteilung dieses Beschlusses an die betreffende Behörden und an den Bauherrn beauftragt.

Namur, den 29. November 1989.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
 beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und dem Regionalen Öffentlichen Dienst,
B. ANSELME

Der Minister der Landwirtschaft, des Wohnungswesens und der Umwelt,
G. LUTGEN

VERTALING

N 90 — 298

29. NOVEMBER 1989. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende uitvoering van het decreet van de Waalse Gewestraad voor wat de beoordeling van de milieu-effectenonderzoeken betreft

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op het decreet van de Waalse Gewestraad van 5 juli 1985 betreffende de afvalstoffen;
 Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 juli 1987 betreffende de gecontroleerde stortplaatsen;
 Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening en Stedebouw;
 Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 10 december 1985 tot regeling van de beoordeling van de milieu-effecten in het Waalse Gewest;
 Overwegende dat de kennisgeving van de opdrachtgever binnen 10 werkdagen na ontvangst ervan aan de Executieve moet worden voorgelegd;
 Op de voordracht van de Minister van het Waalse Gewest voor Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting,

Besluit :

Artikel 1. De Bestendige Deputatie van Brabant wordt aangewezen als enige overheid die ertoe gemachtigd is de aan de bevoegde overheid door het decreet van de Waalse Gewestraad van 11 september 1985 tot regeling van de beoordeling van de milieu-effectenonderzoeken in het Waalse Gewest en het uitvoeringsbesluit van 10 december 1987 ervan toegekende bevoegdheden uit te oefenen, welk betrekking heeft op de aanvragen :

- ingediend op 25 augustus 1985 bij de Bestendige Deputatie van Brabant door de N.V. Cockerill Sambre ten einde een machtiging te verkrijgen met het oog op de vestiging en de exploitatie van een stortplaats van klasse I te Gentissart;
- ingediend op 26 oktober 1988 bij het College van Burgemeester en Schepenen van Villers-la-Ville door de N.V. Cockerill Sambre om gemachtigd te worden de reliëf van de grond te wijzigen.

Art. 2. De Minister van de Waalse Gewestexecutieve tot wiens bevoegdheid het Leefmilieu behoort is ermee belast die beslissing aan de betrokken overheden en aan de opdrachtgever te betekenen.

Namen, 29 november 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve
 belast met de Economie, de KMO's en het Regionale Openbaar Ambt,
B. ANSELME

De Minister van het Waalse Gewest voor Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting,
G. LUTGEN